

تألفانگاریه‌کانی پروژه‌ی ریگای گه‌شه‌پیدان و کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئاسۆی داهاتووێ په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان عێراق و ئێران.

لێکۆڵینه‌وه‌یه‌ک له‌ جوگرافیاى سیاسى

<https://doi.org/10.17656/jlps.10340>

م. ی. کاظم احمد صدرالدین

[Kazim.ceberi@gmail.com](mailto:Kazim.ceberi@gmail.com)

وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده، به‌رپه‌وه‌به‌رایه‌تى گه‌شتی په‌روه‌رده‌ی سلیمانی

بوخته

ریگای گه‌شه‌پیدان؛ پروژه‌یه‌کی عێراقیه و به‌ئامانجی کردنه‌وه‌ی ده‌روازه‌یه‌کی نوێی بازرگانی و گواسته‌وه‌ له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و پیکه‌وه‌به‌ستنی هه‌ردوو کیشوهری ئاسیا و ئه‌وروپا، له‌ ریگای گه‌شه‌پیدانی ریگای گواسته‌وه‌ی وشکانی و هیلی ئاسن. چاوه‌ڕوان ده‌کرتیت ئهم پروژه‌یه له‌ داهاتوودا کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئاسۆی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان عێراق و ئێران به‌جێبه‌یلتیت.

ئامانج له‌ توێژینه‌وه‌که ده‌رخستنی گرنگی پروژه‌ی ریگای گه‌شه‌پیدان و کاریگه‌ری له‌سه‌ر داهاتووێ په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان عێراق و ئێران. توێژینه‌وه‌که گریمان‌ه‌ی ئه‌وه‌ش ده‌کات پروژه‌که له‌به‌رده‌م ئالنگاری ناوخۆیی و هه‌رمی‌دایه و به‌ئهرینی یان نه‌رینی کاریگه‌ری له‌سه‌ر په‌یوه‌ندییه‌کانی هه‌ردوو لا ده‌بیت. له‌ توێژینه‌وه‌که‌دا میتۆدی شیکاری چۆنایه‌تی به‌کارهاتوه و پلانی توێژینه‌وه‌که‌ش به‌م شێوه‌یه‌ دابه‌شکراوه **به‌شی یه‌که‌م**: باسی یه‌که‌م: ناساندنی ریگای گه‌شه‌پیدان: باسی دووه‌م: پیکه‌اته‌کانی پروژه‌که. **به‌شی دووه‌م**: باسی یه‌که‌م: کاریگه‌رییه‌کانی پروژه‌که. باسی دووه‌م: فاکته‌ره‌کانی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان عێراق و ئێران. **به‌شی سێیه‌م**: باسی یه‌که‌م: ئالنگارییه‌کانی پروژه‌ی ریگای گه‌شه‌پیدان و کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئێران. باسی دووه‌م: پروژه‌ی ریگای گه‌شه‌پیدان و کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئێران و عێراق.

هه‌روه‌ها توێژینه‌وه‌که به‌م ده‌ره‌نجامانه گه‌یشته‌وه، ئه‌گه‌رچی واده‌رده‌که‌وینت (جوگرافیا، سیاسه‌ت، ئابووری، ئایین) دلنای ده‌ده‌ن له‌ پاراستنی په‌یوه‌ندییه‌کانی عێراق و ئێران. به‌لام ئاسۆی داهاتووێ په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان ئهم دوو ولاته ئالۆزه و پره له‌ ئالنگاری. پێشه‌اته ناوخۆیی و هه‌رمییه‌کان و داینامیکیه‌تی رووداوه‌کانی ده‌روبه‌ر جیکه‌وت له‌سه‌ر په‌یوه‌ندییه‌کانیان به‌جێده‌هێلن. راسته عێراق به‌ ته‌واوکردنی پروژه‌ی ریگای گه‌شه‌پیدان له‌ ئاستی هه‌رمی نیوده‌وه‌له‌تییدا وه‌ک هینزکی ئابوری پیکه‌یه‌کی گرنگی ده‌بیت له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا و بازرگانی نیوده‌وه‌له‌تییدا، به‌لام له‌ دیدی ئێران‌ه‌وه‌ پروژه‌که ئێران له‌ په‌راوێزدا ده‌هێلێته‌وه و ده‌بیته‌وه‌ی نزیکبوونه‌وه‌ی عێراق و تورکیا و پیکه‌ی تورکیا له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وه‌له‌تی و هه‌رمی به‌رزده‌کاته‌وه، ئه‌مه‌ش لێدانه له‌ هه‌ژموون و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئێران له‌ عێراقدا.

**کلێله وشه:** (پروژه‌ی ریگای گه‌شه‌پیدان، عێراق، ئێران، هینزی هه‌رمی)

تحديات مشروع الطريق التنموي وأثرها على الآفاق المستقبلية للعلاقات بين العراق وإيران.

دراسة في الجغرافيا السياسية.

م.م. کاظم أحمد صدرالدین

وزارة التربية، المديرية العامة لتربية السليمانية.

الخلاصة

طريق التنمية؛ وهو مشروع عراقي يهدف إلى فتح بوابة جديدة للتجارة والنقل في الشرق الأوسط وربط كل من قارتي آسيا وأوروبا، من خلال تطوير النقل البري والسكك الحديدية. ومن المتوقع أن يؤثر المشروع على آفاق العلاقات بين العراق وإيران في المستقبل .

هدفت الدراسة إلى تسليط الضوء على أهمية مشروع الطريق التنموي وأثره على مستقبل العلاقات بين العراق وإيران. كما تقترض الدراسة أن المشروع يواجه تحديات محلية وإقليمية وسيؤثر إيجابا أو سلبا على العلاقات بين الجانبين. تم استخدام منهج البحث (التحليل النوعي) وتم تقسيم خطة البحث على النحو التالي: الجزء الأول: المناقشة الأولى: المفاهيم والمصطلحات. المناقشة ٢: مقدمة لمسار التطوير. الجزء الثاني: المناقشة ١: مكونات المشروع: المناقشة ٢: آثار المشروع. الجزء الثالث: المناقشة الأولى: العوامل في العلاقات العراقية الإيرانية. المناقشة الثانية: تحديات مشروع الطريق التنموي وأثرها على الآفاق المستقبلية للعلاقات الإيرانية العراقية. كما خلصت الدراسة إلى أن الجغرافيا والسياسة والاقتصاد والدين يبدو أنها تضمن الحفاظ على العلاقات العراقية الإيرانية. لكن الآفاق المستقبلية للعلاقات بين البلدين معقدة ومحفوفة بالتحديات. وتؤثر التطورات المحلية والإقليمية وديناميكيات الأحداث المحيطة على العلاقة بينهما. ورغم أن العراق سيكون له مكانة مهمة في الشرق الأوسط والتجارة الدولية من خلال استكمال مشروع طريق التنمية الإقليمي، فمن وجهة نظر إيران، فإن المشروع سيهمش إيران ويقرب تركيا من بعضها البعض.

**الكلمات المفتاحية:** (مشروع الطريق التنموي، العراق، إيران، القوة الإقليمية).

## **Challenges and Implications of the Development Road Project for the Future of Iraqi-Iranian Relations.**

### **A Study in Political Geography**

A. L. Kazim Ahmad Sadraddin, Ministry of Education, Sulaimani General Directorate of Education.

#### **Abstract**

The "Development Road" project, an Iraqi initiative, seeks to establish a new trade and transportation corridor within the Middle East, facilitating connections between Asia and Europe through the enhancement of land transport infrastructure and railway networks. This project is poised to significantly influence the future dynamics of relations between Iraq and Iran.

This study investigates the significance of the Development Road project and its anticipated impact on the future trajectory of Iraqi-Iranian relations. The study posits that the project will encounter both domestic and regional challenges, with the potential to engender either positive or negative consequences for the bilateral relationship. Utilizing a combined Qualitative Analysis research methodology, the study is structured as follows: Part 1: Examination of Concepts and Terminology; Introduction to the Development Road Project. Part 2: Project Components; Assessment of Project Impacts. Part 3: Key Determinants of Iraqi-Iranian Relations; Analysis of Challenges Posed by the Development Road Project and its Implications for the Future of Iraqi-Iranian Relations. The study concludes that while geographical proximity, political considerations, economic interdependence, and shared

religious ties contribute to the stability of Iraqi-Iranian relations, the future prospects are complex and subject to considerable challenges. Both domestic and regional developments, as well as the dynamics of surrounding events, will exert a significant influence on the relationship. While the completion of the regional Development Road project will likely elevate Iraq's strategic position within the Middle East and global trade networks, the project is perceived by Iran as potentially marginalizing, and as bringing Turkey closer to Iraq.

**Keywords:**(Development Road Project, Iraq, Iran, Regional Power, Political Geography)

### پیشہ کی

پروژهی ریگای گهشہ پیدان، کہ پیشنیاری مؤدیلیکی نویی ئابوری دهخاتہروو بو کردنہوہی ریزہویکی بازرگانی. بہ ئامانجی کردنہوہی دہروازہیہکی نویی بہ پرووی بازرگانی جیہانی و گریدانی رۆژہلآت و رۆژئاواو و بہستتہوہی کیشوہری ئاسیا و ئہورویا، لہ ریگہی خاکی عیراق و تورکیاوہ. پروژہکہ پەرہپیدانی ریگای ئاوی و ریگہی وشکانی(ہیلی ئاسن و ریگای گواستتہوہی خیرا) لہخو دہگریت، کہ چاوہروان دہگریت کاریگہری ہہیت نہک تہنہا لہسہر دوخی ئابوری ناوخواہی عیراق، بہلکو دوخی ئابوری و بازرگانی ہہریمی و نیودہولہتی. جیکہوت بہجی بہیلئت لہسہر ئاسوی داہاتووی پہیوہندیہکانی نیوان ئیران و عیراق.

### چوارچیوہی توپژینہوہ:

#### ہوی ہلہبژاردنی توپژینہوہکہ:

١. پروژهی ریگہی گهشہ پیدان پروژهیہکی نویی عیراقہ و لہ ئیستادا جیگہی مشتومری نیوان ناوہندہ سیاسی و سہنتہرہکانی لیکولینہوہیہ.

٢. پیشینی دہگریت ئەم پروژهیہ چ لہسہر ئاستی رۆژہلآتی ناوہراست، چ لہسہر ئاستی کیشوہری، گورنکاریہکی گہورہ لہ ناوچہکہدا بہینتہکایہوہ و بہ پروژهیہکی کیشوہر بر دادہنریت.

#### گرنگی توپژینہوہکہ:

١. لہسہر ئاستی نیودہولہتی پروژهکہ دہروازہیہکی نویدہکاتہوہ بہرووی بازرگانی نیودہولہتی و دہبیتہہوی بہستتہوہی رۆژہلآتی ناوہراست و کیشوہری ئاسیا بہ ئہورویا.

٢. لہسہر ئاستی ہہریمی ریگہی گهشہ پیدان دہبیتہہوی بہرزبوونہوہی پیگہی ہہریمی عیراق لہ رۆژہلآتی ناوہراستدا.

٣. لہسہر ئاستی ناوخواہی پروژهکہ دہبیتہہوی پیکہوہبہستتی شارہکانی عیراق و دامہزراندنی ژیرخانہی ریگای گواستتہوہی مؤدیرن و رەخساندنی ہلی کار و دروستبوونی شاری پیشہسازی.

#### ئامانجی توپژینہوہکہ:

١. ئامانج لہ توپژینہوہکہ دہرختتی گرنگی پروژهی ریگای گهشہ پیدان و لیکہوتہ جیپولہتیکی و ئابوریہکانی پروژهیہکہیہ لہسہر ناوچہکہ.

٢. دہرختتی کاریگہری پروژهی ریگہی گهشہ پیدانہ لہسہر ئاسوی داہاتووی پہیوہندیہکانی نیوان عیراق و ئیرانہ.

#### گریمانہی توپژینہوہکہ:

١. پروژهکه لهبهردهم ئالنگاری ناوخویی و ههڕیمیدایه و به ئهڕینی یان نهڕینی کاریگهڕی لهسهڕ پهیوهندییهکانی ولاتانی ناوچهکه و بهتایبهت عێراق و ئێران دهبنیت.

٢. لهسهڕ ئاستی ههڕیمی پروژهکه دهبنیتههۆی ئالنگارییهکی گهڕه و کاریگهڕی سیاسی و ئابوری لیدهکهوینتهوه.

### میتۆدی توێژینهوهکه:

له توێژینهوهکهدا سوود له میتۆدی شیکاری چۆنایهتی وهڕگیراوه بۆ شیکردنهوهی کاریگهڕی پروژهکه و ئاسۆکانی داهاوووی پهیوهندییهکانی نێوان عێراق و ئێران وهڕگیراوه.

### پلانی توێژینهوهکه:

پلانی توێژینهوهکه، دابهشکراوه بۆ سێ بهش و چهند باسێک. بهم شیوهیه: **بهشی یهکهم**: باسی یهکهم: ناساندنی پروژهکه. باسی دووهم: پیکهاتهکانی پروژهکه: ١. رینگهی ئاوی. ٢. رینگهی وشکانی: **بهشی دووهم**: یهکهم: کاریگهڕیهکانی پروژهکه: ١. لهسهڕ ئاستی ناوخویی. ٢. لهسهڕ ئاستی ههڕیمی. ٣. لهسهڕ ئاستی نیودهولتهتی. باسی دووهم: یهکهم: میژوووی پهیوهندییهکانی نێوان عێراق و ئێران. دووهم: فاکتهرهکانی کاریگهڕی پهیوهندییهکانی نێوان ئێران و عێراق (فاکتهری جوگرافی، فاکتهری ئاینی، فاکتهری سیاسی و جیۆپۆلهتیکی، فاکتهری ئابوری و بازرگانی). **بهشی سێیهم**: باسی یهکهم: ئالنگارییهکانی پروژهی رینگای گهشهپێدان و کاریگهڕی لهسهڕ ئێران: له (رووی سیاسی، لهرووی ئابوری). باسی دووهم: پروژهی رینگای گهشهپێدان و ئاسۆی پهیوهندییهکانی نێوان عێراق و ئێران:

### بهشی یهکهم

#### باسی یهکهم: ناساندنی پروژهکه

پروژهی (کهنالی وشک)، که دواتر ناوهکهی گۆرا بۆ (رینگای گهشهپێدان). پروژهیهکی عێراقیه و بپروژهکهی له لایهن محهمهد شیاع سوودانی سهروک وهزیرانی عێراقی فیدرال له (٢٧ ئایاری ٢٠٢٣) دا له میانی کۆنفرانسی بهرپرسیانی ئهنجومهنی هاریکاری کهنداو (قهتەر، ئیمارات، کوهیت، سعودیه، عومان، ئێران، تورکیا، سووریا و ئوردن) له بهغدادی پایتهختی عێراق خرایهروو و شونینی جوگرافی و خالی دهسپێکی پروژهکه له عێراقهوه چۆ دهبنیت و ههولدهدات مۆدیلێکی نوێ له ژیرخانی رینگاوبان و هیللی ئاسن بوونیاد بنیت، عێراق بکاته دهروازایهک بۆ پهڕهپێدانی بازرگانی و پهیوهندی سنووری نهک تهنها له نێوان ولاتانی ناوچهکهدا بهلکو ئامانجی بهستههوهی ههڕه سێ کیشوهری (ئاسیا و ئهوروپا و ئهفریقا)یه. (Hasan. H, 2024, P: 3) پروژهی رینگای گهشهپێدان بریتیه له دوو بهش، بهشی یهکهم: پهڕهپێدانی بهندهری فاو، بهشی دووهم: دروستکردنی رینگاوبانی خیرا به درێژایی (١١٩٠) کم و هیللی ئاسن (١١٧٥) کم. که دهبنیتههۆی کورتهکردهوهی مهوادی گواستههوهی نێوان ئاسیا و ئهوروپا له رینگهی خاکی تورکیاوه. خالی دهسپێکی پروژهکه له بهندهری (فاو) له عێراقهوه دهست پێدهکات و پاشان به شارهکانی عێراقدا تپهڕ دهبنیت و له دهروازی فیشخاپوو رهوه دهچیته تورکیا پاشان له تورکیاوه بۆ ئهوروپا بهندهری رۆتردام له هۆلندا دهبنیته کۆتا خالی پروژهکه و کۆی تپهوهکهی (١٧) ملیار دۆلاره (أمین، حافظ عبدالأمیر، واخرون، ٢٠٢٣، ص ٢١٢). (نهخشهی ١)

پروژهکه به سێ قۆناغ جیبهجی دهکرتیت: قۆناغی یهکهم: له سالی (٢٠٢٣) وه دهست پێدهکات سالی (٢٠٢٨) کۆتایی دیت، لهم قۆناغدا بهندهری فاو ئامادهیه و دهتوانیت کهشتی وهڕگیریت. قۆناغی دووهم: له سالی (٢٠٢٨) تاوهکو سالی (٢٠٣٨) دهخایهبنیت، ئهم قۆناغه به تهواوبوونی رینگای وشکانی و سهڕهههه پپووستیهکانی هیللی ئاسن (شههمهندههر) و رینگای خیرای

توتومبیل کوتایی دیت. بریاره قوناغی سنیهم: کوتا قوناغی پروژهکه سالی (٢٠٣٨) دهست پی بکات له سالی (٢٠٥٠) تهووبیت، که وادهی تهووبوونی سهرجهم کارهکانی بیناسازیبه له بهندهری فاو و تهووی کارهکانی پروژهی (رینگای گهشهپیدان)ه. (یاسین، فیصل عبداللطیف، ٢٠٢٤، ص٥١٦). ههروهها دیارترین ئاستهنگهکانی بهردهم پروژهکesh کیشهی پارهدارکردن و جیبهجیکردن و گهندهلی و لاوازی هوکمرانی و کیشه ناوخوییهکان و لیکهوته جیؤولهتیکیهکان، لهگهل لهمپههکانی تر(د. نسرین ریاض شنشول، د. ریام علي حسين، 17/3/2024، ص٦). بروانه خشتهی (١).

### خشتهی (١)، زانیاریه گشتیهکان دهبراهی پروژهی رینگای گهشهپیدان

داتا و زانیاریهکانی پروژهی رینگای گهشهپیدان	بابهت
پروژهی رینگای گهشهپیدان (مشروع طریق التنمية - The Development Road Project).	ناوی پروژه
(٢٠٢٣ بؤ ٢٠٥٠)	ماوهی جیبهجیکردن
سئ قوناغ: قوناغی یهکهه: (٢٠٢٣-٢٠٢٨) قوناغی دووهه: (٢٠٢٨-٢٠٣٨) قوناغی سنیهم: (٢٠٣٨-٢٠٥٠)	پلانی جیبهجیکردن قوناغهکانی پروژهکه:
(١٧)میلیار دؤلار	تیچووی پروژهکه:
(٤,٨٥٠) ملیار دؤلار قازانجی سالانه	قازانجی پروژهکه:
عیراق: لهبهندهری فاوه بؤ فیشخابور به زیاتر له (١٠)پاریزگادا دهروات. تورکیا: له فیشخابورهه بؤ بهندهری میرسین لهسهه دهریای ناوهراست.	جوگرافیای پروژهکه:
رینگای ئاوی پههپیدانی (بهندهری فاو)، رینگای وشکانی: هیلی شههندهفر به دریزایی (١١٧٥)کم. رینگهی خیرا(توتویان): (١١٩٠)کم	جوری رینگای گواستهوه
(عیراق، تورکیا، قهتهه، ئیمارات)	ولتانی هاریکاری پروژهکه

سههچاوه: مرکز پژوهش های اتاق ایران، جاده توسعه عراق: آرزوها و واقعیت ها، ١٤٠٣، ص١١-١٤

### نهخشهی (١)، جوگرافیای پروژهی رینگای گهشهپیدان



قوناغى يهكهمى بهندهرکه تهواوبیت و بهرووی کهشتیهکاندا بکریتهوه. (Al-Zahidee, A. R. H., & Al-Edam, H. S. *M, 2021, p: 3137-3139*. زانیاری زیاتر له خشتهی (٢)دایه.

نهم پروژهیه بهندهری فاو دهکات به خالی دهستیگردن. کار لهسەر کورتکردنهوی ریگای دهریایی دهکات و دهبیته پرد لهنیوان ههردوو کیشوهری ئاسیا و ئهروپا. به نمونه کهمکردنهوی ریگهی هاتوچوی نیوان کیشوههکانی ئاسیا و ئهروپا له (٣٠ بو ٤٠)رۆژهوه بو (١٥) رۆژ. لهگهڵ پلاندانان بو گواستهوهی بۆری بو هیلهکانی گواستهوهی وزه(نهوت و گاز) له قوناغهکانی داهاتوودا. ههروهها گهتوگۆکردن لهگهڵ ههندیك ولاتی عهربی و ناوچهیی کراوه بو دوزینهوهی رایهلهی پهیهندی ئابوری و بازرگانی و سیاسی و نزیك کردنهوهی بهرزهوهندییه هاوبهشهکان له ریگهی گواستهوهی کالاو بهیهکگهیاندن هیلهکانی بازرگانی و پیشهسازی. پیدهچیت له داهاتوودا پروژهکه ههیهک له ولاتی سعودیه به ئامانجی گهیشتن به بهندهرهکانی دهریای سوور. ولاتی سوریا بو گهیشتن به دهریای سپی ناوهراست. ولاتی ئوردن بو دهستراگهیشتن به بهندهری عهقهبه، لهخوبگریت و گهیشتن به ئیران به ئامانجی گریدانی ئهو ریگهیهی که به ئهوریشم ناسراوه. بهمهش خهونه ستراتیژه گهورهکهی عیراق بهدیدیت. (الشمری، احسان، مرکز خلیج للأبحاث، ٢٠٢٣ نوڤمبر ٢٣).

**خشتهی (٢)، تاییهتهندییهکانی (بهندهری فاو) و گرنیهکهی له پروژهی ریگای گهشهپیدااندا**

تاییهتهندی	بهندهری فاو
باشوری عیراق له شاری بهسره	شوینی جوگرافی بهندهرهکه
له نیوان بازنهکانی پانی (٢٩:٩١:٤٨)باکور و هیلهکانی دریزی (48.44:11)رۆژئاوا	شوینی ئهسترونۆمییهکهی
یهکهمین بهندهری رۆژههلاتی ناوهراست و دهیهمینی جیهانه	پیگهی بهندهرهکه
(٥٤) کیلۆمتر چوارگۆشه	رووبهری بهندهرهکه
(٦٧٠٠) متر	دریزی بهندهرهکه
(٢١٩٠) متر	پانی بهندهرهکه
(١٩) متر	قولی بهندهرهکه
(٣٩)هزار متر چوارگۆشهیه	شوینی ههنگرتی کۆنتینهرهکان له بهندهرهکه
وهرگرتی (٩٩) ملیۆن تهن کالاو شتومهکه له سالیکیدا	توانای بهندهرهکه
(٧) ملیار دۆلاره	تیچووی پهیهیدانی بهندهرهکه

سهراوه: صدرالدین، کاظم احمد، ریگهی گهشهپیداان وهك پروژهیهکی کیشوهر بر، گوڤاری ئایندهناسی، ژماره ٢٢، تشرینی یهکهمی ٢٠٢٤، ل ٣٥

**نهمشهی (٢) شوینی جوگرافی بهندهری فاو له باشوری عیراق له پروژهی ریگای گهشهپیدااندا**



سەرچاوه: Ministry of Transportation, The Development Road Project, Baghdad, 31 January 2024

## ٢. رینگای وشکانی(هێلی شه‌مه‌نده‌فه‌ر و گواسته‌هوی رینگای خیرای ئۆتۆمبیل)

أ. رینگای خیرای گواسته‌هوی-ئۆتۆمبیل(Highways): ئەم رینگایه درێژییه‌که‌ی (١١٩٠)کم، پانی هێله‌که (٣,٦٥)مه‌تر له‌خۆده‌گریت، که دابه‌شکراوه به‌سه‌ر (٢٢) ناوچه‌ی خزمه‌تگوزاری بۆ باره‌هل‌گره‌کان، (٨) ناوچه‌ی خزمه‌تگوزاری بۆ ئۆتۆمبیله‌کان و (٢٦) ناوچه‌ی خزمه‌تگوزاری و (٢٤) شوینی تر بۆ پشوودان ته‌یار کراوه به‌هه‌موو ئەو خزمه‌تگوزاریانه‌ی که گه‌شتیار و سه‌رنشین پێویستی پێیه‌تی، له‌گه‌ڵ (١١) شوینی وه‌ستانی ئۆتۆمبیلی جۆراوجۆر و (٢٦) شوینی ئالوگۆرکردن له‌گه‌ڵ گواسته‌هوی گه‌شتی و (١٥) وێستگه، که پۆلین ده‌کرتن بۆ (٣) وێستگه‌ی سه‌ره‌کی گه‌وره و (٨) وێستگه‌ی ناوه‌ندی و (٤) وێستگه‌ی بچووک و (٦) خالی پشکنین و (٦) ناوه‌ندی ئاسانکاری، کۆی تێچووی رینگای گواسته‌هوی خیراکه به (٦,٥)میلیۆن دۆلار خه‌ملێنراوه.

ب. هێلی ئاسن-شه‌مه‌نده‌فه‌ر(Railways): درێژی هێله‌که(١١٧٥)کم، خیرایی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌کان له‌نیوان (١٤٠)کم/کاتریمیردا. بۆ گواسته‌هوی کالاً و (٣٠٠)کم/کاتریمیر بۆ گواسته‌هوی گه‌شتیار و سه‌رنشینه‌کان رۆژانه (٨٠-٩٠)شه‌مه‌نده‌فه‌ر له رینگاکه‌دا هاتووچۆ ده‌کهن و له‌ماوه‌ی (١٢)کاتریمیردا مه‌ودای که‌مه‌تر له (٦٠٠)کم ده‌بن. رینگای سه‌ره‌کی وشکانی هاوته‌ریب له‌گه‌ڵ رینگای شه‌مه‌نده‌فه‌ردا ده‌روات. ئەو رینگایه له‌ ده‌ره‌وه‌ی ناوه‌ندی شاره‌کانه و ناوچه‌ بیابانیه‌کان هه‌لبێژێردراوه بۆ ئەوه‌ی سوود له‌ سه‌روشتی زه‌وییه‌که‌ی وه‌ربگیریت. هه‌ردوو رینگاکه له‌ باشوری عێراق و له‌ به‌نده‌ری فاهومه به‌ دوو ئاراسته‌ی جیاواز ده‌ست پێده‌کهن و له‌ باکووری پارێزگای که‌ربه‌لا به‌یه‌ک ده‌گهن و دوا‌ی ئەوه‌ شان به‌شانی یه‌کتر درێژده‌بنه‌وه تا ده‌گه‌نه فیشخابوو له‌ نزیک سێ گوشه‌ی (عێراق-سووریا-تورکیا). گرنگی ئەم رینگایانه له‌وه‌دایه جگه‌له کارناسانی بۆ گواسته‌هوی دانیشتوانی ولات کالای ولاتانی که‌نداو

دهكوزنهوه بو توركييا لهويوه بو ئهروپا. (بخيت، حيدر نعمة، ٢٠٢٣، ص ١٨). (نهخشي ٣). ههر له پروژهكهدا ئهوش پيشنيار كراوه بايهخ به نۆزهكردنهوهي هيلهكاني ئاسن بدرنت به بونيادنانى ژيرخانى ئابورى گرنىگ لهريگهئى دامهزراندنى ريگاوبان و كارئاسانى بو گواستنهوه و بازرگانى. ئامانج له پروژهكه بهستنهوهي و لاتانى درهاوسيني له داهاتوودا لهريگهئى هيلهكاني گواستنهوه و دامهزراندنى ژيرخانى گهشتياري به داينكردى ئاسانكارىبه گهشتياريهكان. ههروهها دروستكردى شاره پيشهسازىبهكان و دروستكردى كومهلگهئى نيشتهجىبوونى مؤيدىر بهشيوهيك خزمهت به پروژهئى ريگاى گهشهپيدان بكات. (المشهداني، بان علي حسين، ٢٠٢٣، ص ١٤٧). وهبههينان له زهوييه كشتوكاليهكان و ئاسانكارى بو ساخكردنهوهي بهربوومى جوتياران، ئهمه دهبيته دهرهفتيكي باش بو شارانهي كه دهكهونه سهر ريگاى گهشهپيدان. خشتهئى (٣)

### خشتهئى (٣) بهراوردى نيوان ريگانى هاتووچو له پروژهئى ريگاى گهشهپيداندا

ريگاى ئوتومبىلى خيرا		ريگاى ئاسن (شهمندهفهر)	
كم (١١٩٠)	درىژى ريگاى ئوتومبىل	كم (١١٧٥)	درىژى هيلى ئاسن
م (٣,٦٥)	پانى ريگاكه	شهمندهفهر (٩٠-٨٠)	ژمارهئى شهمندهفهر
دانه (١٥)	ويستگهكانى خزمهتگوزارى	دانه (١٥)	ويستگهئى شهمندهفهر
دانه (٢٤)	شوينى ئامادهكارى بو پشوودان	دانه (٤)	ناوچه جوراوجورهكان
دانه (٦)	ناوهنده ئاسانكارىبه كردارىبهكان	دانه (١٥)	ويستگهئى رينواران
دانه (١١)	شوينى وهستانى ئوتومبىلى جوراوجور	دانه (٢٠)	ناوهندى چاكسازى هيلهكان
دانه (٢٦)	خالى ئالوگور له گهل گواستنهوهي گشتى	دانه (٢)	ناوهندهكانى كردارهكانى كونترولكردن
دانه (٦)	خالى پشكين	دانه (٣)	ناوهندهكانى راهينان
دانه (٢٢)	شوينى خزمهتگوزارى ئامادهكارى بو بارههلهگرهكان	(١٤٠) كم/له كاترميرىكدا (٣٠٠) كم/له كاترميرىكدا	خيزايى شهمندهفهر خيزايى شهمندهفهر
دانه (٢٦)	ناوچهكانى خزمهتگوزارى	دانه (٢٠)	ويستگهكانى كاربا
(٦,٥) مليون دۆلار	تيچووى ريگاى ئوتومبىل	(١٠,٥) مليون دۆلار	تيچووى هيلى ئاسن

سهراوه: بخيت، حيدر نعمة، طريق التنمية العراقية فرص تنمية واعدة وتحديات كبيرة، مركز البيان للدراسات والتخطيط،

٢٠٢٣، ص ١٨



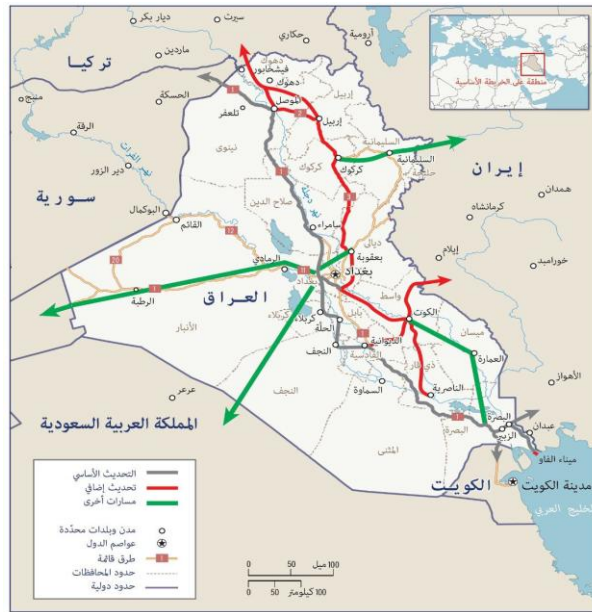
و داھاتی سالانہی بہ لایہنی کمہ لہ قوناعی یہکمدہ بۆ عیراق زیاتر بیت لہ (٤) ملیار دۆلار. کاریگہری ھەبیت لەسەر داھاتی تاکەکەس لہ ولاتدا و کەمبۆونەھوی بیکاری و بەرزبۆونەھوی ئاستی رۆشنییری تاکێ عیراقی. ھاندەریشە بۆ کەمکردنەھوی پشتم بەستن بە داھاتی نەوتی و زیادکردنی پرۆژەکانی گەشەپێدانی بەردەوام. (عارەب، سیروان، مائپەری رینگەیی کوردستان، ١٨١ ئابی ٢٠٢٤).

## ٢. لەسەر ئاستی ھەریمی و ناوچەیی:

عیراق پێویستی بە رۆل بینینە لەسەر ئاستی ھەریمی، لہ ئیستادا ھەلئیکی باشی لەبەردەستە بۆ ئەھوی پینگەیی خۆی لہ نەخشەیی جوگرافیای داھاتووی رۆژھەلاتی ناوہراستدا دابریژیتەھوہ. لہ ئەگہری سەرکەوتنی پرۆژەیی رینگای گەشەپێدانداندا دۆخێکی ھەریمی گرنگ بۆ عیراق دیتە ئاروہ، ولاتەکە ھەک ھیزیکی کاریگہری ھەریمی لہ گۆرہپانەکەدا دەردەکەوتیت وا لہ ولاتانی تری ناوچەکە دەکات ئارەزووی ئەھو بەکن بین بە ھەشێک لہ پرۆژەکەیی. ئەگہرچی ئەھو پرۆژەیی لہئیستادا ھەک پرۆژەییکی بازرگانی و ئابوری دەناسینیت و کەنداوی عەرەبی بە تورکیاوە دەبەستیت. وا لہ عیراق دەکات راستەوخۆ بێتە پیرەھۆکی وشکانی و کەنداو بە دەریای ناوہراستەھوہ بێستیتەھوہ. ھەرھەنا نارااستەوخۆش عیراق لہ رینگای خاکی سعودیہییہوہ بێتە پیرەھۆکی وشکانی تا بە دەریای سووری بێستیتەھوہ، بەمەش عیراق دەبیتە سەنتەریکی ستراتیژی بۆ رۆژھەلاتی ناوہراست و پرۆژەیی رینگای گەشەپێدانی پینگەییکی ھەریمی گرنگ بە ولاتەکە دەبەخشیت و دەبیتە پرۆژەییکی کیشور بر. (صدرالدین، کاظم أحمد، ٢٠٢٤، ل ٣٩).

ئامانجە ئابوریہکانی پرۆژەکە لەسەر ئاستی ھەریمی بریتییە لہ پێشخستی گەشەپێدانی ئابوری ھەریمی بە زیادکردنی جۆلەیی بازرگانی و پەرەپێدانی رینگاکانی گواستەھوہ و بایەخدان بە ھۆکارەکانی بەرھەمھێنان. ھەرھەک چۆن خەونی بەدیھینانی ئابوریہکی بەھیز و رەخساندنی کەشیکێ ئەرینی و بەشداریکردنە لہ زامکردنی سەقامگیری ناوچەکە، لہرینگەیی پێشخستی گەشەپێدانی ئابوری لہ سەر ئاستی ھەریمی و گەلەلەکردنی پرۆژەیی ھاوبەش و کردنەھوی دەلاقەییکی نوێیە بە بەشداری پیکردنی ولاتانی درھاوسی. لہ قوناعیکدا سوود وەرگرتن لہ ناوچە سنووریہکانی نیوان عیراق و تورکیا، ئاسانکاری دەکات بۆ رەخساندنی دەرفەتی پەرەپێدان لہ کەرتە جیاوازەکانی ھەک: وزە، بازرگانی، گەشتیاری، و خزمەتگوزاری لۆجستی. (غلو، سرحات سہا کوکجو، مرکز کربلا الدراسات الاستراتیجیہ، ١٣ مارس ٢٠٢٤). بەمەش دەکریت لہ ئایندەیی نەخشەیی ئابوری و بازرگانی و جیۆپۆلەتیکی رۆژھەلاتی ناوہراستدا، عیراق بێتە خالی دەستپیک و تێپەری بەرھو سی دەریاکە(کەنداوی عەرەب، دەریای سوور، دەریای ناوہراست). چونکە لہلایەک ئیران بە پینگەیی نایابەکەیی لەسەر ئاوی کەنداو، ھەرھەنا تورکیا بە شونینە جوگرافیہی کاریگہرەکەیی لەسەر ئاوی دەریای سپی ناوہراست و سعودیہش بە پینگەیی لہبارەکەیی لەسەر دەریای سوور، رەنگە لہ ئایندەدا زیاتر پنیوستان بە جوگرافیای عیراقی بێت. بۆ ئەھوی عیراق بێتە سەرہ رینیکی بازرگانی و ستراتیژی و ناوہندی بەستەھوی ئەھو سی دەریایە. کەشیکێ ھەریمی بخولقیت و ولاتانی ناوچەکەش بتوانن سوود لہ جوگرافیای عیراق وەرگرن تا لہو رینگایەھوہ پیرەھوی ئابوری خۆیان فراوانتر بکن و چانسیان ھەبیت لہ جموجولە بازرگانہکانی ناوچەکە. سەرکەوتنی عیراق لہ جیبەجیکردنی پلانی پرۆژەکە و لہ عیراق دەکات کە بێتە ھیزیکی نوێی جیۆپۆلەتیکی و سەنتەریکی بۆ تەواوکاری ھەریمی و فاکتەریکی بۆ سەقامگیری و ھاوسەنگی لہ ناوچەکەدا. (ئەلیاس، فیراس، مائپەری IGFA، ٤ تەموزی ٢٠٢٤). (نەخشەیی ٤).

نەخشەیی (٤) پینگەیی عیراق لہ پرۆژەیی رینگای گەشەپێدانداندا لہ سەر ئاستی ھەریمی



سەرچاوه: Ministry of Transportation, The Development Road Project, Baghdad, 31 January 2024  
 ٣. لهسەر ئاستی نیودهوئلهتی:

عیراق پێویستی به کرانهوهیه لهسەر ئاستی نیوهوئلهتی، هاوکیشه سیاسی و ئابوری و بازرگانیهکان لهم جیهانه جهنجالهدا پێویستیان به گرنگیدان به پهیوهندییه نیودهوئلهتییهکان و کرانهوه و خویندنهوهی هاوکیشه نوییهکان و تیگهیشته له نهزمی جیهانی نوێ. پلاندان و کارکردن بۆ ههمهچهشنکردنی ئابوری و سەرچاوهکانی داهاات، بهمهبهستی کهمکردنهوهی پشتهبستنی تهواوهتی به داهااتی نهوت، وا ئەکات هاوشیوهی وڵاتانی دیکهی ناوچهکه. عیراقیش وهک سعودیه و میسر و وڵاتانی دیکهی کهنداو، شاهیدی گۆرانی بهرژهوئندییه بهروو پرۆژهی گهوره و بازرگانی سنوور بهزین. پرۆژهی ریگهی گهشهپیدان دهرفتهکی ناوازیه بۆ بهدییهانی ئەو خهونه. (حاجی ماریف، عوسمان، مالمپهیری سپی میدیا، ٢٠٢٤/٤/١٦). لهوهش گرنگتر ئهوهیه که عیراق دهبیت شوپنیک بۆ خۆی بدۆزیتهوه له نیوان کێبکی جیۆئیکۆنۆمی و جیۆپۆلهتیکیهکان له ناوچهکهدا. لهکاتییدا چهندین پرۆژهی ئەلهترناتیف لهرووی پهیوهندییه بازرگانیهکانهوه خراونهتهروو وهک: دهستپێشخهری چین بۆ (زیزهوی یهک پشتهینه و یهک ریگا)، ریزهوی ئابوری (هیندستان-رۆژهلاتی ناوهراست-ئهوروپا) و خواستهکانی ئیرانیش بۆ بوون به پلانتفۆرمی بازرگانی ناوچهیی. (Harith. H, 2024, p:18). نهخشهی (٥) گرنگی پرۆژهکه لهوهدایه عیراق دهخاتهسەر ریزهوی بازرگانی جیهانی و کار لهسەر کورتکردنهوهی ریگای دهریایی دهکات و دهبیته پرد لهنیوان ههر دوو کیشوهری ئاسیا و ئهوروپا. به نمونه کهمکردنهوهی ریگهی هاتوچۆی نیوان کیشوهرهکانی ئاسیا و ئهوروپا له (٣٠ بۆ ٤٠) پرۆژهوه بۆ (١٥) رۆژ. لهگهڵ پلاندانان بۆ گواستهوهی بۆری بۆ هێلهکانی گواستهوه ی وزه(نهوت و گاز) له قوناغهکانی داهااتودا. ههروهها گفتوگۆکردن لهگهڵ ههندیک له وڵاتانی نیودهوئلهتی بۆ دۆزینهوه رایهلهی پهیوهندی ئابوری و بازرگانی و سیاسی و نزیک کردنهوهی بهرژهوئندییه هاوبهشهکان له ریگهی گواستهوهی کالو بهیهکگهیااندنی هێلهکانی بازرگانی و پیشهسازی. (الشمری، احسان، مصدر سابق، ٢٠٢٣ نوڤمبر). لهگهڵ ئەوهشدا لهسەر ئاستی نیودهوئلهتی زیاتر له (٢٥) دهوئلت بهشێوهیهکی راستهوخۆ و به ناراستهخۆش زیاتر له (١٠٠) وڵات سوودمهند دهبن له پرۆژهی ریگای گهشهپیداندا، به وڵاتانی ناوچهکه و وڵاتانی پیشهسازییهوه. که ئەمه وادهکات عیراق لهرووی

پيگه ئابوری و سیاسیه له سه ئاستی نیوده وهتی و جیهاندا له پیراویزدا نه مینتیه وه. (عاره ب، سیروان، سه رچاوه ی پيشوو، ١٨ ئابی ٢٠٢٤).

نمخشیه (٥)، پيگه عیراق له پرۆزه ی ریگای گه شه پیداندا له سه ئاستی نیوده وهتی



سه رچاوه: Ministry of Transportation, The Development Road Project, Baghdad, 31 January 2024, p:43

باسی دووه: میژووی په یوه نډییه کانی نیوان عیراق و ئیران و فاکته ره کانی کاریگه ری په یوه نډییه کانی نیوانیان: یه که م: میژووی په یوه نډییه کانی نیوان عیراق و ئیران:

میژووی په یوه نډییه کانی نیوان عیراق و ئیران له دیر زمانه هه ورز و نشیوی زوری به خووه بینیه، هه رچه نده دواى دامه زراندى وهك ده وه لته تىكى سه ربه خو له سالى (١٩٢١)، عیراق داواى له ولاتان كرد دانپینداینن. ئیران سوودى له دوخه كه وه رگرت، به نامانجى سه پاندى مه رج بو گه شتن به هه ندىك ده ستهوت له خاكى عیراقدا، ئه م ته ماحه بووه هوى ئالوزكردى دوخه كه و هیرشى كرده سه ر به سه ر، و داواى مافه كانى كرد له ئاوه كانى كه نداوى عه ره بیدا. ئه وه بوو له سالى (١٩٣٧) دا هه ردوو ولات له سه ر بنه مای رى كه هوتنه مای (ئه ستانه) و كو نووسى كو بوونه وه كانى كو میسیونى سالى (١٩١٤) په یماننامه یه كى سنوورى نویمان واژو كرد. دواتر له سالى (١٩٦٩)، شای ئیران تاك لاینه هه لوه شانده وه ی په یماننامه ی سالى (١٩٣٧) ی راگه یاند. (طوالبه، حسن محمد، ١٩٨٤، ص ٥٢). ئه م مملاتییه دريژه ی كيشا هه تا رى كه هوتنه مای (٦ ئازارى ١٩٧٥)، كه به رى كه هوتنه مای جه زائیر ناسراوه، ئه م رى كه هوتنه به نامانجى كو تايه نیان به پرسى سنوره وشكانى و ئاوبیه كانى نیوان هه ردوولا و پاراستنى ئاسایشى ولات ئه نجامدرا، به لام رى كه هوتنه كه وهك سه ركه وتنىك بو ئیران ویناكر و بالاده ستى ئیرانى به سه ر كه نداوى عه ره بیدا سه پاند، پاشان عیراق خواستى له سه ر هه لوه شانده وه ی رى كه هوتنه مای كه هه بوو، به به هانه ی ئه وه ی بره كانى له سه ر بنه مای دادپه روه ی نیوان هه ردوو ولات دانه ریژراوه (العبيدى، عبدالرحمان عبدالكريم عبدالستار، ٢٠١١، ص ٣٠). ئه م دوخه دريژه ی كيشا هه تا دواى ئالوگورى رژیى سیاسى ئیران، له پاشان په یوه ندى نیوان (عیراق و ئیران) به ته واوى گورا بو دوژمنايه تى، به و تیروانینه ی كه هه ریه كه یان هه ره شه یه بو سه ر ئه وه ديكه یان، له پاشان گرژییه كه په ره سه ند بو شه ریكى هه مه لاینه به تیچوویه كى زوره وه، ماوه ی هه شت سالى خایاند له سالى (١٩٨٠-١٩٨٨).

بەسەر تەواوی کەنداوی عەرەب و لاوازکردنی دەسه‌لاتی ئێران. (مزوری، محمد سلیم، الموقع k24، تموز ٢٠٢٤). دواتر ئەم دۆخە وەک خۆی مایه‌وه هەتا پرۆسەى نازادى عێراق لە (٩ى نیسانی ٢٠٠٣)، کە دواى (٣٥) سأل فەرمانزەواىی پزىمى بەعس کۆتایى پێهات، ئەمە دەرفەتى بۆ ئێران رەخساند کە گرژپه‌هکانى رابردوو بگۆریت بۆ په‌یوه‌ندى دۆستانه ههماهنگى له‌په‌نگه‌ى هاوکارى ئابورى و بوارى جۆراوجۆر، (الخرجى، حمد جاسم محمد، خليل جودة عبد الفخاجى، ٢٠٢٢، ٤١٢). ئەک هەر ئەوه بەلکۆ لە دواى سالى (٢٠٠٣) هوه ئەمه‌رىکا گه‌وره‌ترین دۆژمن و به‌به‌ستى له‌به‌رده‌م ئێراندا لا‌برد کە پزىمى بەعس بوو، به‌مه‌ش ئێران توانى دەست وەردان بکات لە عێراقدا له‌په‌نگه‌ى ئەو هه‌یزه شیعانه‌ى کە نزیکن لێوه‌ى و هه‌ژمونی خۆى به‌سەر وڵاته‌که‌دا به‌په‌ننیت. ئەمه وایکرد ئێران ئاماده‌ی تەواوی لە عێراقدا هه‌بیت و په‌نگه‌ى خۆى به‌هه‌یز بکات. ئەک هەر ئەوه بەلکۆ عێراق بووته ده‌روازه‌یه‌ک و گرنگترین ئەلقه‌ى ستراتیژى هه‌رىمى بۆ ئێران و هه‌ژمونی ئێرانى لە ده‌ریای خه‌زه‌روه‌ه تا ناوچه‌ داگیرکراوه‌کانى فله‌سه‌ستین درێژ کردوته‌وه. (بورصة، رمضان، الموقع الجزیره، ٣٠/١٠/٢٠٢٤).

دووهم: فاکتەرەکانى کارپه‌گه‌رى په‌یوه‌ندیه‌کانى نیوان عێراق و ئێران:

#### ١. فاکتەرى جوگرافى (دراهاوسنیه‌تى و سنوور):

عێراق و ئێران وەک دوو درهاوسنی په‌که‌تر په‌یوه‌ندیه‌کى جوگرافى په‌که‌وه ده‌یان به‌ستته‌وه کە خۆى لە سنورىكى هاوبه‌شى نیوان هه‌ردوولا‌دا ده‌بینته‌وه، هه‌رچه‌نده له رابردوودا فاکتەرى جوگرافى و هه‌له‌کانى سنوور له‌نیوان ئێران و عێراقدا، په‌ک له هۆکاره‌کانى مملاتنى و گرژى نیوان ئەم دوو وڵاته درهاوسنیه‌ بوو، هه‌رچه‌ند ئەم فاکتەرە وەک میراتیک رەگیکى قولى میژووی هه‌یه و ده‌گه‌رته‌وه بۆ سه‌رده‌مى (عوسمانى و سه‌فه‌وى)، کە له‌په‌یناو که‌م کردنه‌وى گرژپه‌هکان به‌هۆى سنووره‌کانه‌وه هه‌ردوو لا ناچاربوون چه‌ندین په‌یمانى وه‌ک (په‌یماننامه‌ى ئه‌رزرومى په‌که‌م سالى (١٨٢٣)، په‌یمانى ئه‌رزرومى دووهم سالى (١٨٤٧)، پرۆتوکۆلى ئەستانه سالى (١٩١٣)، کۆنوسى کۆمیتەى دیاریکردنى سنوور سالى (١٩١٤)، په‌یماننامه‌ى زه‌هاو سالى (١٩٣٧)، په‌که‌وتنه‌نامه‌ى جه‌زائیر سالى (١٩٧٥) ی به‌هه‌ستن). به‌لام به‌رده‌وام په‌که‌تریان تاوه‌نبارکردوه به پێشیلکردنى سنووره‌کانیان. (أحمد، بیه‌اء محمور، ٢٠٠٦، ص ١٠١). له‌گه‌ل ئەوه‌شدا عێراق له‌ رۆژه‌لاته‌وه هاوسنوره له‌گه‌ل ئێراندا و خاوه‌ن سنووریکى فراوانه به درێزایى (١٣٠٠) کم، به‌ ریزه‌ى (37,55)، له‌ کۆى درێزى سنووره‌کانى عێراق له‌گه‌ل هه‌موو وڵاتان که ده‌کاته (٣٤٦٢) کم، (خشته‌ى ٤). به‌شى هه‌ره‌زۆرى سنووره‌که‌ى شاخاوییه، جگه‌له کۆتاییه‌کانى باشوور و باشوورى رۆژئاوا نه‌بیت، هه‌رچه‌ى سنوورى ناوچه شاخاوییه‌که‌یه. له‌ باکوورى رۆژئاواوه به‌ره‌و باشوورى رۆژه‌لات درێژ ده‌بیته‌وه به‌رزیه‌که‌ى له‌ نیوان (١١٠٠-٥٠٠٠) پى دایه. به‌لام سنووره‌کانى به‌شى باشوور ده‌که‌وتنه‌ ده‌شته‌کانى ئەه‌واز، ئەمه جگه‌له‌وه‌ى سنوورى ئاوى نیوان عێراق و ئێران ده‌که‌وتنه کەنداوى عه‌ره‌بیه‌وه. (کاظم، ظلال جواد، ٢٠٠٥، ص ٨). به‌لام له‌دواى (٢٠٠٣) هوه دارشته‌وه‌ى په‌یوه‌ندى فاکتەرى سنوور له‌ نیوان عێراق و ئێران له‌سه‌ر بنه‌ماى په‌یوه‌ندى درهاوسنیه‌تى و ریزگرتن له‌ به‌رژوه‌ندى هه‌ردوولا دارپزراوه. (نەخشەى

(٦

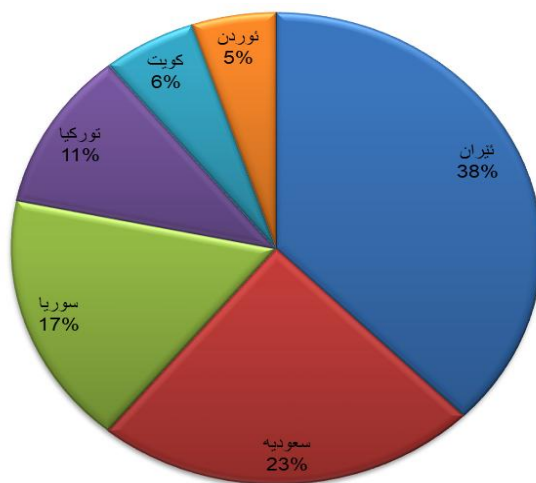
#### خشته‌ى (٤)، درێزى سنورى عێراق له‌گه‌ل وڵاتانى درهاوسنی

وڵات	درێزى به‌ کم	ریزه %
ئێران	١٣٠٠	37,55

سعوديه	812	23,45
سوريا	600	17,33
توركيا	377	10,90
كويت	198	5,63
ئوردن	178	5,14
كۆى گشتى	3462	%١٠٠

سهرچاوه: ياسر رحيم كاظم حسين الكعبي، العلاقات العراقية الكويتية بعد عام ١٩٩١، رسالة ماجستير (غير منشورة)، قسم الجغرافية التطبيقية، كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة كربلاء، ٢٠٢٢، ص ١٦

شيوهى (١)، سنورى نيوان عىراق و ولاتانى درهاوسى به پىژه %



سهرچاوه پشت به: كارى تويزهر پشت بهست به داتاكانى خشتهى (٤).

نەخشەى ژماره (٦)، نەخشەى جوگرافىاي عىراق به گۆيرەى سنووره كانى



المصدر: ابراهيم حلمي الغوري، اطلس العالم، دار المشرق العربي للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة السادسة، سوريا، ٢٠٠٦، ص ٣٦

## ٢. فاكتهري ئاينى:

بنه‌ماى مه‌زه‌بى هاندر و فاكتهريكه بو دروستبوونى په‌يوهندى له‌نيوان عيراق و ئيراندا به‌ويئيهى ئيران ده‌وله‌تتىكى شيعه مه‌زه‌به و دانيشتوانى عيراقيش ژماره‌يهكى زوربان شيعه مه‌زه‌بن، بويه عيراق، لاي ئيران سەنگ و پيگه‌يهكى ئاينى گرنگى هه‌يه لاي شيعه‌كان، به‌هوى بوونى مه‌زارگه پيروزه‌كان له عيراق به‌تايبه‌تى له پاريزگاكانى نه‌جف و كه‌ربه‌لا، ئه‌مه وايكردوه په‌يوهندى نيوان هه‌ردوو ولات به‌هايهكى ميژوويى و ئايينييان هه‌بيت (حسن، عمار موري، ٢٩١٧، ص ١٥٧). سالانه مليونان زياره‌تكارى شيعه‌ى ئيرانى له بونه جياوازه‌كانياندا سهردانى عيراق ده‌كهن به‌پيچه‌وانه‌شه‌وه شيعه‌كانى عيراق سهردانى مه‌زارگه پيروزه‌كانى ئيران ده‌كهن له مشه‌هد و قوم، هه‌ربويه ميراتى هاوبه‌شى مه‌زه‌بى نيوانيان له‌سه‌ر بنه‌ماى شيعه‌گه‌رايى بو ئيران وهك هه‌نارده‌كارى بيري شيعه‌گه‌رايى گرنگيهكى زورى هه‌يه. چونكه عيراق شوينى هه‌ندى له پيگه ئاينيه پيروزه‌كانه، كه نهك ته‌نها لاي ئيران به‌لكو لاي شيعه‌كانى جيهان ريزليگيراون، ئه‌مەش واده‌كات سهرنجى زياره‌تكارانى ئيرانى بو لاي خوڤى رابكيشيت و به‌مەش تاران ده‌توانيت كارىگه‌رى ئاينى له عيراق و ناوچه‌كه‌دا به‌سپيئيت. جيا له‌وهى له‌رووى پيگه‌ته‌ى مه‌زه‌بىيه‌وه زورينه‌ى دانيشتوانى عيراق شيعه مه‌زه‌به و هاوبه‌شى پيگه‌ى ئاينى و مه‌زه‌بى و كهلتورى كومه‌لگاي عيراقى و ئيرانى به‌يه‌كه‌وه ده‌به‌ستتبه‌وه، (الجورى، عادل، الموقع ميادين نت، ٢٠٢٣/٢/٩). له ئيستادا ئيران له‌سه‌ر بنه‌ماى دوو دايناميكى سه‌ره‌كى په‌يوهنديه‌كانى له‌گه‌ل عيراقدا گرته‌ده‌ت ئه‌وانيش (جيوپوله‌تيك، ئاينى) ه. سه‌باره‌ت به ستراتيجى ئاينى، ئيران له ريگه‌ى نه‌جف

و كهر به لا نفوزى خوى بهر يوه دهبات، به لام ئهوى گرفته ناكوكى نيوان ئيران و پياوانى ئاينى نهجهف بهراورد به سالانى رابردوو توندتر بووتهوه. له كو تايدا رنگه جياوازي ديدگاي نهجهف لهگهل ئيران سهبارت به مامله كردن لهگهل پرسه عيراقى و ههر يميهكان، ببيتههوى پهسهندنى ركابهرييه ميژوويهكانى نيوان ههزهى نهجهف و ههزهى قومى ئيران، كاريگهري نهرينى لهسهر رولى ئيران له داهاتوو عيراقدا ههبيت. (بورصة، رمضان، مصدر سابق، ٢٠٢٤/١٠/٣٠).

### ٣. فاكتهرى سياسى و جيوپوليتيكي:

ئيران و عيراق له روانگه جيوپوليتيكيهوه دوو درهاوسى ههه گرنگن بو يهكتر و ههر يهكيان دهر وازهكه بو ئهوى ديكهيان له روزه لاتى ناومراست و روزه لاتى ناسيادا. بهرزهوندى هاوبهش و ههماهنگى جيوپوليتيكي له نيوان ههردوو ولاتا كاريكى واكروه، كه ئيران بهي هاوكارى و بهشدارى عيراق نهتوانيت چوارچيوه ئهمنى له ناچهكهدا به تهنيا دابريزيت و هاوسهنگيهكى بهردهوام بهي ههماهنگى سياسى و ئهمنى و ئابوورى له نيوان ههردوو ولاتا بهدى نهيهت. (عقيل، زينب، الموقع الخنادق، ٢٠٢٣/٢/٦)، سهبارى ئهوى لهرووى جيوپوليتيكيهوه عيراق بهريهكى ستراتيزى بو ئيران پيكدههينيت، بههوى ههلهكوتهى ستراتيزى بو رووبهروبوونهوى ئه هيزه دزانهى ئيران كه له نزىك سنورهكانى جيگيركراون. ئهه شوينه ستراتيزيه لهگهل نامانجه جيوپوليتيكيه ههر يمايهتبهكانى تاراندا دهگونجيت لهوانه كهمكردهوى نفوزى سهبارى دهرهكى له ناچهكانى درهاوسيدا. جگهلهوش ههماهنگى نيوان ئاراستهى سياسى عيراق و ئاراستهى ئيران، پيگه ناچهيى ئيران به كشتى بههيزتر دهكات و دهبيتههوى بهر پهردانهوى كاريگهري ركابهره ههر يميهكانى وهك (سعوديه، ئيمارات، قهتهر، توركييا). ئهه گرنگيه ستراتيزيه لهديدى ئيراندا جهخت لهسهر رولى عيراق له بهديهينانى خواسته بهرفراوانهكانيدا دهكاتوه وهك هيزيكي ههر يمي. (سلوم، مهند، الموقع: مجلس الشرق الأوسط للشؤون الدولية، أبريل ٢٠٢٤). لهگهل ئهوهشدا لهسهر ئاستى ناوخو ستراتيزى ئيران ئهوه بووه كه لايهه شيعهكان له عيراقدا يهكخات بو ئهوى بتوانن گرنگى ديموگرافى خويان بسهپينن و ههزمونى سياسى خويان لهناوخودا زامن بكن، به بهشدارى كردن له زيانى سياسى و يارمهتيدانان له دارشتههوى دامهزراوهكانى عيراقى نويدا. تاران لهناوخوى عيراقدا پشتگيري له كومهلنك لايهه و كوتلهى سياسى دهكات بو فراوانكردى بزاردهكانى له پهريهيدانى دهستهبهركردنى بهرزهوندييهكانى. (آينشتات، مايكل، الموقع: washington institute، ٢٠١٥/٩/٣١).

ههروهه لهسهر ئاستى ههر يميش ناكريت ئهوه لهياد بكرت كه گرنگى جيوپوليتيكي عيراق بو ئيران، لهوهدا دهردهكهويت كه عيراق دهر وازهكهى پر بايهخه بو كرانهوى ئيران و دانانى كاريگهري بهرووى ولاتانى كهنداودا، سهرداويكيشه بو مملاتى لهگهل توركييا.

### ٤. فاكتهرى ئابوورى و بازرگانى:

عيراق هاوبهشيكي ئابوورى بهرخه، بازريكي گرنگه بو ههناردهكردى كالا و كاربا و گاز، له لايهه ئيرانهوه، قهبارهى بازرگانى نيوان عيراق و ئيران له سالى (٢٠٢٣)دا (٩)مليار دؤلارى تتهپهراندهوه. ههروهه عيراق به زينگهيهكى سهرنجراكيش و لهبار بو وهبههينانى ئيران دادهنريت. لهسهر ئاستى ئابوورى عيراق بووه به هيلى زيان بو ئيران. دواى ئهوى ئيدارهى ئهريكا له سهردهمى كابينهى يهكهمى دؤنالذ ترمهپدا، سزاي تووندى دارايى و ئابوورى بهسهر ئيراندا سهپاند. (نجات، علي، ٢٠٢٤، ص ٤) ئيران له پيناو بهدهستهينانى دهستهكوتى دارايى و كاريگهري بهسهر دراوسنيكانيدا، پهيوهنديه بازرگانى و ئابووريهكانى لهگهل عيراقدا پاراستوه. بهيى ههنديك راپورت، ئيران گهورهترين هاوبهشى بازرگانى عيراقه و كپيارىكى سهركه بهرههههكانيهتى. زورينهى

ئەو بره پارهیی ئێران دەستی دەکەوتیت له هەناردەکردنی بەرھەمەکانی له عێراقدا بوو. عێراق خواستی وایه له سالی (٢٠٢٥)دا قەبارەى بازارگانی لهگەڵ ئێراندا بەرزیکاتەوه بۆ (٢٠)میلیار دۆلار. ئەو کەلوپەلانی عێراق له ئێرانەوه هاوردهی دەکات، بریتییەله (خۆراک، بەرھەمە کشتوکالی و پیشەسازیەکان، وەبەرھێنان و..هتد). ئەمەش یارمەتی ئێرانی داوه بۆ ڕووبەر و بوونەوهی کەمکردنەوهی کاریگەرێیەکانی سزا ئابووریەکانی. ھەرھەوا کەرتی وزه له پیشەنگی ئالوگۆری ئابووری و بازارگانی نیوان ھەردوو وڵاتیە، بەو پێیە عێراق پشت بە ئێران دەبەستیت بۆ داڕێژینی گازی سروشتی و پرکردنەوهی خواستەکانی بۆ کاربە، ھەربۆیە ئێران نزیکەى (٤٠%) ی پێویستیەکانی کاربەى عێراق داڕێژدەکات. سەقامگیری له تۆری کاربەى عێراقدا بەدیھێناوه. (الزیدی، مازن، ٢٠٢٥، ٧٧).

### بەشی سێھەم:

#### باسی یەكەم: ئالنگارییەکانی پرۆژەى رینگای گەشەپێدان و کاریگەری لەسەر ئێران:

١. لەرووی سیاسییەوه: لەدوای (بەھاری ٢٠٠٣) و نەمانی رژیمی پێشوو له عێراقدا، ئێران ھەستی بە بۆشاییەکی سیاسی و ئەمنی کرد لەو وڵاتە بۆ قۆستەوهی ئەم دەرفەتە سوودی وەرگرت له نزیكبوونەوهی فیکری و جۆشەدانى ھەستی ئاینی و ئایدۆلۆژی مەزھەبی. ئەمەش بوو پالەنەری نزیكبوونەوهی سیاسی و ئاسایش لەرینگەى کۆنترۆڵکردنی دەسەلات لەلایەن ھیزە شیعەکانی نزیك له ئێرانەوه، بەمەش ھەژموونی کاریگەری سیاسی خۆی له عێراقدا زامن کرد. بەلام وادەردەکەوتیت لەدوای بە ئامانجگرتنی ژەنەرال(قاسم سولەیمانی) له رینگەوتی (٣/١/٢٠٢٠)، که کۆلەکەى پاراستنی بەرژەوندییەکانی ئێران بوو له عێراق و ناوچەکە، (توفیق، نصرت، ٢٠٢١، ص١١٣). یەکنێک له ئالنگارییە سیاسییەکانی عێراق پرۆژەى رینگای گەشەپێدان و کرانەوهی سیاسیه بە ئاراستەى وڵاتانی جیھان و پیکەوه بەستنی وڵاتانی کەنداو و تورکیا. رەنگە لەسەر ئاستی ھەریمی و نزیكبوونەوهی عێراق له تورکیا و سعودیە و وڵاتانی کەنداو ئەو دۆخەبێت که ئێران نینگەران دەکات. ھەرچەندە عێراق بانگەشەى راگرتنی ھاوسەنگی دەکات له پەيوەندییەکانی لهگەڵ ئێراندا، بەلام ھێشتا ئێران لەسەر ئاستی بالاً بەرچاوری نییە تا بەتەواوی بریار لەسەر پرۆژە نوێیەکەى عێراق(رینگای گەشەپێدان) بدات بەوهی ئایا ئەم پرۆژەیه ئاسانکاری بۆ بازارگانی ئێران دەکات لهگەڵ دەرەوه، یاخود دەبێتە رکاھەری پرۆژەکانی ئێران و پلانیکە ئێران تێیدا بە ئامانج گیراوه. (احمد، سارا شکر، ٢٠٢٤، ص٧). پێدەچیت یەکنێکی تر لەو ئالنگاریانەى پرۆژەى رینگای گەشەپێدان له داھاتوودا کاریگەری لەسەر پەيوەندییە سیاسییەکانی عێراق و ئێران ھەبێت، زیندوکردنەوهی پرسى کیشە سنوورییەکانی نیوان ئەو دوو وڵاتیە، که بە کرابەى ماونەتەوه و خۆی له سنوورە وشکانی و ئاویەکانی کەنداوی عەرەبیدا دەبێتەوه. (محبوبە، الأقرید، ٢٠٢٣، ص١٢١٣). جیالەوهی ئەوهی حکومەتى ئێرانی زۆرتر نینگەران کردووه ئەوێه ئێران بەشێک نییە له رینگای گەشەپێدان و نەخراوتە نیو پرۆژەکەوه، ھەربۆیە لەپرسی رینگای گەشەپێداندا ئێران ترسى لەوێه پرۆژەکە ببێتەوهی دانانی کاریگەری و نفوز و نزیك بوونەوهی عێراق لەو وڵاتانەى ئێران رکاھەرتی لەلایەک، لەلایەکی تر دەرکەوتنی پینگەى جیۆپۆلەتیکی عێراق وەك ھینزیکى ھەریمی بەلای ئێرانەوه بە واتای ناھاوسەنگی ھیز دیت له بۆاری پەرسەندنی ئالنگاری له پەيوەندییەکانی نیوان ھەردوولادا.

٢. لەرووی ئابورییەوه: لەرووی ئابورییەوه بایەخى پرۆژەکە بۆ عێراق خۆی دەبێتەوه له ھەمەچەشنکردنی سەرچاوەکانی داھات و لهگەڵ تەواوکردنی پرۆژەکە پێشبینی دەکەرت داھاتی چاوەروانکاری رینگەى گەشەپێدان له باشترین دۆخدا له نیوان (٤-٦) تریلیۆن دیناری عێراقى و (٣-٤)میلیار دۆلاردا بێت، ئەمەش دەرفەت دەرەخسینیت لەبەردەم بەشداریکردن له چالاکی ئابووری



ريگه‌ی شه‌لمچه‌ی تنه‌ها بۆ گواستنه‌وه‌ی حاجیه‌كان و بازرگانی سنوردار به‌كاربه‌نریت. له‌كاتێكدا ئێران هیواداره‌ی ریگاكه‌ سه‌ره‌تا بۆ گواستنه‌وه‌ی سه‌رنشین و دواتر بۆ گواستنه‌وه‌ی بار به‌ تێپه‌ربوونی كات بۆ بازرگانی سوودی لێ وه‌رگیریت. ئەمه‌ جگه‌له‌وه‌ی عه‌لی حوسینی، سه‌رۆکی ژووری بازرگانی لوجستی، گواستنه‌وه‌ و كه‌شتیوانی ئێران رایگه‌یاندوووه‌ كه‌ به‌نده‌ری فاو ركابه‌ریکی سه‌ره‌کی بۆ ئێران ده‌هینتیه‌كایه‌وه‌، پێده‌چیت كاریگه‌ری نه‌رینی هه‌بیت له‌سه‌ر هاتوچۆی ترانزیتی نیوان ئێران و تورکیا. هه‌روه‌ها ره‌نگه‌ به‌نده‌ری فاو ببنته‌ هۆی دابه‌زینی به‌های به‌نده‌ری چابه‌هار، كه‌ ئێران هه‌ولێ داوه‌ وه‌ك ناوه‌ندیکی كه‌شتیوانی په‌ره‌ی پێیدات. ره‌نگه‌ پێگه‌ی ئێران وه‌ك ولاتیکی ترانزیت له‌سه‌ر ئاستی ناوچه‌كه‌ لاواز بکات. چونكه‌ له‌ ئێستادا ئێران تاكه‌ ریگای راسته‌وخۆی گه‌یشتی تورکیا به‌ كه‌نداو دابین ده‌كات. به‌لام به‌ته‌واوبوونی به‌نده‌ری فاو، تورکیا له‌ ریگه‌ی عیراقه‌وه‌ ده‌ستی به‌ كه‌نداو ده‌كات، ئەمه‌ش كاریگه‌ری ئەنقهره‌ له‌م ناوچه‌كه‌دا زیاد ده‌كات و هه‌ژموونی ده‌سه‌لاتی ئێران كه‌م ده‌كاتوه‌. (*İdris*)

### ***Okuducu, websait Gulf Internation Forum, July 18, 2024***

هه‌روه‌ها له‌ دیدی ناوه‌ندی (ئیرام)، كه‌ ناوه‌ندی لێكۆڵینه‌وه‌ی ئێرانییه‌ و بنكه‌كه‌ی له‌ ئەنقهره‌یه‌، بۆ تورکیا ئەم پرۆژه‌یه‌ ده‌بیته‌ پالێشتیکی ستراتیژی بۆ ئەوه‌ی ببنته‌ ناوه‌ندیکی وزه‌. نه‌ك هه‌ر ئەوه‌ به‌لكو بالانسی تورکیا وه‌ك یاریزانێکی سه‌ره‌کی له‌ ئاسایشی وزه‌ی جیهانییدا به‌رز ده‌كاتوه‌. كه‌ پرۆژه‌كه‌ ته‌واو بوو، ده‌رفه‌تی پنیست بۆ میكانیزمه‌كانی ئێستای كه‌شتیوانی به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو له‌ ئێراندا كه‌م ده‌بیته‌وه‌، ئەمه‌ش سوود و ده‌رفه‌تی گرنگ بۆ تورکیا و عیراق ده‌رخسینیت. كه‌واته‌ به‌هێزکردنی نفوزی تورکیا له‌ عیراق، له‌ داها‌توودا ده‌بیته‌ هه‌ره‌شه‌ بۆ سه‌ر به‌رژوه‌ندیه‌كانی ئێران. (*Oral Toğa, web sitesi: iram, 29/4/2024*)

هه‌روه‌ها پیاوانی سیاسی و ئەمنی ئێران ترسیان له‌وه‌یه‌ له‌گه‌ڵ هاتنه‌ ناوه‌وه‌ و كۆبوونه‌وه‌ی كه‌شتیه‌ بازرگانیه‌كان هه‌ندیكجار (سیخوری) له‌ باكووری كه‌نداوه‌وه‌ بۆ به‌نده‌ری فاو، ئەگه‌ری نا‌ئارامی له‌ ناوچه‌كه‌دا زیاتر ده‌كات. دوژمنه‌ هه‌رمیه‌كانی ئێران له‌وانه‌ ئەمريكا و ئیسرائیل ده‌توانن بۆ گۆشه‌گیرکردنی ئێران و پێكه‌ینانی هاوپه‌یمانی ده‌ریایی و ناسه‌قامگیرکردنی ژینگه‌ی ده‌وروبه‌ری ئێران، كه‌لك له‌م پرسه‌ وه‌رگیرن. هه‌روه‌ها كاریکی له‌م جووره‌ واده‌كات چاودێرکردنی ئەو ناوچه‌یه‌ له‌ لایه‌ن هه‌یزی ده‌ریایی سوپای پاسدارانه‌وه‌ قوورس بێت. (*نجات، علی، ٢٠٢٤، ص ٢١*). له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ كاره‌ده‌ستانی ئێران پنیشت نیه‌گه‌رانی خۆیان ده‌رپه‌روه‌ كه‌ په‌ره‌پێدانی ژێرخانی به‌نده‌ره‌كانی عیراق كاریگه‌ری له‌سه‌ر ئاسۆی په‌یوه‌ندیه‌كانی داها‌تووی ئەم دوو ولاته‌ ده‌بیت، به‌وه‌ی ده‌بیته‌ هه‌ره‌شه‌یه‌کی جیوستراتیژی و بازرگانی. چونكه‌ په‌ره‌پێدانی هه‌ردوو به‌نده‌ری (ئوم قه‌سر و فاو) خواسته‌ جیوستراتیژییه‌ فراوانه‌كانی پرۆژه‌كه‌، ده‌توانیت له‌ داها‌توودا پێگه‌ی ئابووری ئێران كه‌م بکاتوه‌ به‌و پێیه‌ی به‌نده‌ره‌كانی ئێران له‌ ئێستاه‌و كێبیركێ له‌گه‌ڵ به‌نده‌ره‌كانی (فوجه‌یره‌ و جه‌بهل عه‌لی) ئیمارات ده‌كهن. (*Ranj Alaaldin, 2024, p:5*). ئەمه‌ جگه‌له‌وه‌ی له‌ گۆشه‌نیگای ئێرانه‌وه‌ پرۆژه‌ی ریگای گه‌شه‌پێدان مه‌یلی كێبیركێیه‌ هه‌یه‌ له‌گه‌ڵ پرۆژه‌كانی به‌نده‌ره‌ هه‌رمیه‌كانی ئێران، كه‌ حكومه‌تی ئێران له‌ هه‌ولدايه‌ چهندین به‌نده‌ر، وه‌ك په‌یوه‌ندی ستراتیژی بۆ بازرگانی جیهانی په‌ره‌پێدات. له‌وانه‌ (چابه‌هار له‌ كه‌نداوی عومان، به‌نده‌ر عه‌باس له‌ نزیک گه‌رووی هورمز، به‌نده‌ر ئیمام خومه‌ینی له‌ ناوه‌كانی باكووری كه‌نداو). (*نصیر، جه‌هاد، الموقع: rcssegypt, ٢٠٢٤/٨/٢٣*). هه‌ر بۆیه‌ عه‌لی زبایی، لێكۆله‌ری ئێرانی له‌ بواری گواستنه‌وه‌ و گه‌یاندن، پێی وایه‌ نابیت پرۆژه‌ی ئاسنه‌ری فاو بۆ تورکیا دروست بکرنیت؛ چونكه‌ ئەم پرۆژه‌یه‌ له‌ به‌ره‌ندا ده‌ستپێشخه‌رییه‌کی عیراقی نییه‌، به‌لكو پلانی ئەمريكا و تورکیا له‌ باوه‌شی عیراقدا جیهانیه‌شتوه‌. جیه‌جیکردنی ئەم پرۆژه‌یه‌ به‌ لۆبی تورکی و ئەمريكی، دوورنیه‌ له‌ داها‌توودا عیراق ببنته‌

دهروزيهيك لهنيوان باكوور و باشووردا و جيگهي نيران بگريتهوه. لهراستيدا بهم پرژهيه به فهرمي ريرهوهكاني نيران فهراموش دهكرنت، ئەمەش لهگەڵ بەرژوهندييه نەتەوهيهيهكاني نيراندا ناکۆکه. (نهجات، عهلي، نايري ٢٠٢٤، ٢٠٧).

### دهرهنجام:

١. (جوگرافيا، سياست، ئابووري، ئايين) كاريگهريان ههيه لهسەر داهاتووي پهيوهنديهكاني نيوان عيراق و نيران.
٢. ئاسوي پهيوهنديهكاني نيوان نيران و عيراق ئالوزه و پره له ئالنگاري. نهك تهنيا پيشهاته ناوخويهكاني ههردوو ولات كاريگهريان لهسەر داهاتووي پهيوهنديهكانيان دهبيت، بهلكو پيشهاته ههريميهكان و دايناميكي دهروبهريش جيكهوت لهسەر پهيوهنديهكانيان بهجديهئيت. ههچهنده له روالهتا عيراق لهرووي ئابووري و ئاسايشهوه سوود له پهيوهنديهكاني لهگەڵ نيران وهردهكرنت، بهلام له پرسهكاني سهروهي ولات و سهربهخويي سايسيدا زياني پيدهكات. ئەگەرچی ئالۆزی ژینگه‌ی سیاسی و ناوخويي عيراق واكردوه زوريك له گروهه جياوازهكاني عيراق، لهژير كاريگهري هيزه دهركيهيكاندان، لهنيوياندا نيران، ئەمەش ئەگهري دروستكرني ئاستهنگ له جيبهجيكرني پرژهكهدا دروست دهكات له ناوخودا.
٣. له روانگهي نيرانهوه پرژهي ريگهي گهشهپيدان دهرفعت و ئالنگاري نوو دههينيتهكايهوه. له تيروانيي نيراندا عيراق ناوچهيهكي ستراتيزيه بو پاراستني بهرژهونديهكاني نايهويت پرژهي ريگهي گهشهپيدان ببينهوهي ئالۆزي له ناوچهكهدا.
٤. عيراق به تهواوكرني پرژهي ريگاي گهشهپيدان له ئاستي ههريمي نيودهولهتيدا وهك هيزيكي ئابوري پيگهيهكي گرنگي دهبيت له رژههلاتي ناوهراستدا و به پيگهيهبهستني كيشوهري ئاسيا و ئهروپا، بهلام له ديدى نيرانهوه پرژهكه دهبيتتهوهي نزيكبوونهوهي عيراق و توركي و پيگهي توركي لهسەر ئاستي نيودهولهتي و ههريمي هيندهي تر بهرزدهكاتوه و ليدانه له بهرژهوندي و ههژمووني نيران له عيراق و ناوچهكهدا.
٥. نيران بو ئهوهي له پهراويزي پرژهي ريگاي گهشهپيداندا نههينيتهوه، چاوي له جيبهجيكرني پرژهي ئاسنهرني (شهلهمچه- بهسرهيه)، لهنيوان ههردوو ولاتدا. ئەمە به دهرفهتيك دهزانيت بو داناني كاريگهري خوي له سوودمه‌ندبوون له پرژهي ريگهي گهشهپيدان و گواستهوهي كالاكاني بو ولاتاني ئهروپا و ناوچهكه له ريگهي ئهوه پرژهيهوه.

### راسپاردهكان:

١. پرژهي ريگاي گهشهپيدان پيوستى به تويزينه و ههلسهنگاندي زياتره لهسەر بنه‌ماي واقيعييني و گرنگه حكومت و ريكخراوهكاني كۆمه‌لگهي مه‌دني و سه‌نته‌رهكاني تويزينهوه، چاودير و ههلسه‌نگينهري جيبهجيكرني كاره‌كان و پلانهكاني پرژهكه‌بن.
٢. حكومهتي عيراق، لهسەر ئاستي ناوچهيي بابتهيانه له گه‌مه نيودهولهتيةكان بگات و ليكهوتهكاني كاريگهري ريگاي گهشهپيدان لهسەر بهرژهوندي ولاتان باشتر تاوتوي بكات لهناوياندا نيران.
٣. پيوسته رول به نيران بدرت بو ئهوهي له پهراويزي پرژهكهدا نههينيتهوه، رهنهگه ئه‌نجامداني ئاسنهرني (شهلهمچه-بهسره)، كاريگهري فشارهكاني نيران لهسەر پرژهكه كه‌م بكاتوه.
٤. حكومهتي عيراق هاوسهنگي سياسي رابگريت لهنيوان ولاتاني ناوچهكه، داهاتووي پرژهكه نه‌كات هه‌رژهونديهكاني ولاتاني درهاوسي و نه‌يكاته ئه‌لقهيهكي تري كۆلونياليزم و له‌گه‌ردني خوي بئالنييت.

## • سهراچاوهكان

### • يهكهم: سهراچاوهكان به كوردی

#### • أ.گۆقارهكان:

١. صدرالدين، كاظم احمد، ريگهه گهشهپيدان وهك پرۆژهيهكي كيشوهر بر، گۆقارى ئابندهناسي، ژماره ٢٢، ٢٠٢٤.
٢. نهجات، علي، ههلوئيستي ئيران سهبارت به رپر هوه نوييهكان ريگهه گهشهپيدان به نموونه، وهرگيراني: بارام سوبحي، گۆقارى ئيرانناسي، ژماره (11) سالي سنيهم، ئايارى 2024.

#### • ب. مألپههكان:

١. ئهلياس، فيراس(دكتور)، ههلهكه رهخساوه عيراق و خواستي بهستنهوهي له سى دهرياكه، مألپهري IGFA، بلاوكردهوه 4تهموزى 2024، بهردهست ١٨/١٢/٢٠٢٤، لينك: <https://shorturl.at/FOfIX>
٢. عارهه، سيروان(دكتور)، ريگهه گهشهپيدان و داهاتووي سياسي و ئابووري عيراق، مألپهري ريگهه كوردستان، بلاوكردهوه 18ى ئابى 2024، بهردهست ٢٦/١٢/٢٠٢٤، لينك: <https://shorturl.at/gbodf>
٣. حاجى ماره، عوسمان، پرۆژهي گهشهپيداني عيراق، مألپهري سپى ميديا، بلاوكردهوه 16/4/2024، بهردهست ١/٨/٢٠٢٥، لينك: <https://shorturl.at/JHdUa>

#### • دووهم: سهراچاوهكان به زمانى عهههه:

#### • أ. كتيب:

١. توفيق، نصرت، السياسات الإقليمية تجاه العراق مدركات وقضايا ضمن بناء دولة العراق متضاربة و رؤى مستقبلية، مطبعة مؤسسة الرضوان الثقافية، طبعة الأولى، بيروت، 2021.
٢. طوالبه، حسن محمد، مناقشة في النزاع العراق-الإيراني، الطبعة الأولى، المطبعة الوطن العربي، بيروت، 1984.
٣. لغوري، ابراهيم حلمي، اطلس العالم، دار المشرق العربي للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة السادسة، سوريا، 2006.

#### • ب. نامه زانكوييهكان:

١. العبيدي، عبدالرحمان عبدالكريم عبدالستار، علاقات العراقية-الإيرانية في ضل الاحتلال الأمريكي للعراق 2011-2003، رسالة ماجستير(غير منشوره)، قسم العلوم السياسية، كلية آداب والعلوم، جامعة الشرق الأوسط، 2011.
٢. كاظم، ظلال جواد، الأهمية الحيوستراتيجية لموقع العراق الجغرافي في ضوء المتغيرات الدولية الجديدة، رسالة ماجستير(غير منشوره)، قسم الجغرافية، كلية التربية للبنات، جامعة الكوفة، 2005.
٣. الكعبي، ياسر رحيم كاظم حسين، العلاقات العراقية-الكويتية بعد عام 1991، رسالة ماجستير(غير منشوره)، قسم الجغرافية الطبيعية، كلية التربية للعلوم الانسانية، جامعة كربلاء، 2022.

#### • ت. گۆقارهكان و رۆژنامهكان:

١. أحمد، بيداء محمود (دكتوراه)، الحدود العراقية الإيرانية دراسة تاريخية سياسية، مجلة دراسات وبحوث الوطن العربي، العدد 20-21، 2006.
٢. امين، حافظ عبدالامير(دكتور) واخرون، طريق الحرير وطريق التنمية نقيضان ام مكملان في استدامة الاقتصاد العراقي، المجلة العراقية للعلوم الاقتصادية، مجلد 22، عدد ٨٠، ٢٠٢٤.
٣. حسن، عمار موري، أثر المتغير الإيراني على مستقبل دور العراق الأقليمي، مجلة Iran Özel Sayısı، مجلد2، عدد 1، تشرينى 2017.

٤. الزيدى، مازن، العلاقات العراقية-الإيرانية في عهد حكومة السوداني، جريدة الوفاق، عدد 7681، 8/1/2025.

٥. الشمري، احسان (دكتور)، طريق التنمية بالعراق يواجه تحديات سياسية و مالية و أمنية والقبول الإقليمي والطريق البديلة، مجلة أراء حول الخليج، مركز خليج للأبحاث، عدد 192، 2نوفمبر 2023.

٦. محبوبة، الأقريد(دكتوراه)، العلاقات العراقية الإيرانية التحديات و الرهات، مجلة المعيار، مجلد 27، عدد 5، سنة 2023.

٧. المشهداني، بان علي حسين، دور مشروع طريق التنمية في تعزيز موقع العراق على خارطة التجارة العالمية، مجلة الميادين الاقتصادية، عدد 1، مجلد 6، 2023.

٨. ياسين، فيصل عبداللطيف، مشروع طريق التنمية العراقي مشروعية الطموح و محددات المناقشة الجيوسياسية الإقليمية والدولية، مجلة سياسة الدولية، عدد 60، سنة 1/9/2024.

#### • پ. سهنتهههكانى تويژينهوه:

١. احمد، سارا شكر (دكتوراه)، الأبعاد الجيوبولتيكية لمشروع طريق التنمية، مركز البيان للدراسات والتخطيط، 2024.
٢. بخيت، حيدر نعمة (دكتور)، طريق التنمية العراقي فرص تنمية واعدة وتحديات كبيرة، مركز البيان للدراسات و التخطيط، 2023.
٣. شنشول، نسرين رياض (دكتوراه)، ريام علي حسين، طريق التنمية والآفاق المستقبلية للإقتصاد العراقي، مركز حمورابي للبحوث والدراسات الاستراتيجية، 17/3/2024
٤. رحاب الزيايدي، خطوات تنمية: تحديات مشروع طريق التنمية بين العراق و تركيا، المركز المصري للفكر و الدراسات الاستراتيجية، 7/5/2023
٥. كوكجوجلو، سرحدات سها (دكتور) مشروع طريق التنمية العراقي-التركي، ترجمة د. نصير محمد علي، مركز كربلا للدراسات الاستراتيجية، 13 مارس 2024.
٦. نجاة، علي، آفاق العلاقات الإقتصادية بين إيران والعراق، مركز البيان للدراسات والتخطيط، 2024.

#### ح. مائيه كان:

١. آيزنشانت، مايكل، إيران والعراق، الموقع washington institute: النشر 31/9/2015، متاح ٢٠٢٤/١٢/٢٨، الموقع: <https://shorturl.at/ynTz7>
٢. بورصة، رمضان، هل فقدت إيران نفوذها في العراق؟، الموقع جزيرة، النشر 30/10/2024، متاح ٢٠٢٥/١/١٢، الموقع: <https://shorturl.at/V2WNv>
٣. الجبوري، عادل، العراق والثورة الإسلامية في إيران والإمام الخميني، الموقع: ميادين نت، النشر 9/2/2023، متاح ٢٠٢٤/١١/٢٦، الموقع: <https://shorturl.at/aF07C>
٤. سلوم، مهند، إيران ودورها المتغير في الجغرافيا السياسية العراقية: من التنافس إلى التحالف، الموقع مجلس الشرق الأوسط للشؤون الدولية، النشر أبريل-2024، متاح ٢٠٢٤/١١/٢٧، الموقع: <https://shorturl.at/64sEy>
٥. الشازلي، أميمة، طريق التنمية: فرصة لتطوير البنية التحتية في العراق وهمزة وصل بين الشرق والغرب، الموقع bbc news عربي، النشر 28 ايار 2023، متاح ٢٠٢٤/١١/١٣، الموقع: <https://shorturl.at/9SV53>
٦. عقيل، زينب، أي علاقة تربط ايران بالعراق، الموقع الخنادق، النشر 6/2/2023، متاح ٢٠٢٤/١١/١٢، الموقع: <https://shorturl.at/TAYeT>
٧. مزوري، محمد سليم، ايران والعراق دراسة امنية و استراتيحية، الموقع: K24، النشر تموز 2024، متاح ٢٠٢٥/١/٣، الموقع: <https://shorturl.at/WVtbD>
٨. نصير، جهاد، تحديات متعددة: ما مستقبل طريق التنمية العراقي؟، الموقع rcssegypt، النشر 23/8/2024، متاح ٢٠٢٤/١١/٤، الموقع: <https://shorturl.at/a4lyN>

#### سنيهم: سهرچاوه كان به زمانى فارسى:

١. الخزرجي، حمد جاسم محمد، خليل جودة عبد الفخاجي، مستقبل العلاقات العراقية-الإيرانية والمتغيرات المؤثرة فيها للمدة 2003-2020، فصلنامه تحقيقات جديد در علوم انسانی، شماره 34، زمستان 1400.
٢. مركز يزوش های اتاق ايران، جاده توسعه عراق: آرزوها و واقعيته ها، ١٤٠٣.

#### چوارهم: سهرچاوه كان به زمانى توركى:

1. Oral Toğa, İnan'ın Kalkınma Yolu Projesi'ne Yaklaşımı, websitesi: iram, 29/4/2024, mevcut ٢٠٢٥/١/٧, siteye: <https://shorturl.at/XWNGK>

#### پينجهم: سهرچاوه كان به زمانى نينگليزى:

1. Al-Zahidee, A. R. H., & Al-Edam, H. S. M. The economic importance of the construction of the great port of FAW and the link to the Silk Road. Review of International Geographical Education Online, (2021).
2. Al-Zahidee, Amjed Radha Hasan, and Hamdiya Shaker Muslim Al-Edam. "the economic effects of the establishment of the great port of Faw And its link to the belt and road initiative." Turkish Journal of Computer and Mathematics Education, 28/8/2021.
3. Harith Hasan, Iraq's Development Road: Geopolitics, Rentierism, and Border Connectivity, Malcolm H. Kerr, Carnegie middle east center, MARCH 11, 2024.

4. İdris Okuducu, What Iran Stands to Lose from Iraq's Development Road Megaproject,web sait Gulf Internation Forum, July 18, 2024, link: <https://gulfif.org/what-iran-stands-to-lose-from-iraqs-development-road-megaproject/>.
5. Ismail Hakki Pekin, Turkish – Iraqi agreement “to counterbalance Iran”, websait: united world, March 23, 2024, link: <https://unitedworldint.com/33732-turkish-iraqi-agreement-to-counterbalance-iran/> 6. Ranj Alaaldin, Iraq's Development Road Project, The Middle East Council on Global Affairs, October 2024.
7. Ministry of Transportation, The Development Road Project, Baghdad, 31 January 2024